| Erhebungsbogen | | | | | | | В |
|---------------------|----------------------|----------|------|-----------------------------|----------------------|------|---|
| Projekt | Biotopkartierung Hai | mhurg | | Interne Nr. DK5 DK5-GK | 43295 7038 | 7040 | |
| Појске | biotopkartierang nai | illoui 6 | | DK5 - Name | Hellbrook | 7040 | |
| Handlungsbedarf | Nein | | | Biotop-Nr. alt | 113 | 19 | |
| Bearbeitung | MLO | Kopie | Nein | Kartierung | 10.07.2006 | | |
| Räumliche Abbildung | Linie | | | Fläche / Länge [m²/m] | 626,607 | | |
| Anzahl Abschnitte | 1 | | | Breite (lineare Abb.) [m] | 4 | | |

| Gesetzlicher Schutz | § 30 (2) 1.1 Natürliche oder naturnahe Fließgewässer | Schutz nur teilweise Nein |
|--------------------------------------|--|---|
| Gesamtbewertung | 6 Wertvoll | |
| Alter | 5 Biotop mittleren Alters, 20 bis 50 Jahre | |
| Belastungsgrad | 6 Flächenhaft geringe oder örtlich stärkere oder Vorbe | elastung mit deutlichem Einfluß |
| Ökolog. Funktion | 6 Hohe Bedeutung in einem Biotopkomplex, für den lo | okalen Biotopverbund oder als Puffer |
| - Seltenheit | 7 Seltener Biotoptyp, mit seltenen oder bedrohten Pfla RL-Arten | ges., gesättigtes Artenspektrum, einige |

Bestandsbeschreibung

Bachlauf mit steilem Regelprofil und Ufern aus Steinschüttungen mit Grobkies (lokal eine Spundwand), meist sehr scharf eingeengt, aber doch mit einigen kleinflächigen naturnahen Stellen, unter anderem an der Mündung der Seebek. Dort gibt es kleine Flachwasserzonen und Schlammbänke, die wertvoll sind. Der Bachlauf hat eine Breite von etwa 2 m. Ein Teil des Laufs liegt in einer Parkanlage, ein Teil am Rande von Keingärten.

Der Wasserstand ist offenbar periodisch deutlich höher als gewöhnlich: Pflanzen mit Schlamm-Auflage treten bis einen halben Meter oberhalb des gewöhnlichen Wasserspiegels auf.

Uferbegleitende Gehölze, die aber keinen geschlossenen Streifen bilden, sind vor allem Schwarz-Erlen und Grau-Weiden; auch gibt es viel Holunder. Es gibt einige schöne sonnige bis halbschattige Bereiche, wo ein Laichkraut und Sumpf-Wasserstern (RL 3) beachtliche Deckungsgrade des Wasserkörpers erreichen. Am Ufer finden sich vor allem Brennnessel, Giersch, Kohldistel, Sumpf-Ziest, Knäuelgras und Ausläufer-Straußgras. Spärlich treten Ufer-Segge und Bachbungen-Ehrenpreis (beide RL 3) auf.

Am N-Ende des Biotops verschwindet der Bach verrohrt unter der U-Bahntrasse (offenbar nicht fischgängig). Insgesamt dennoch ein Bachlauf-Abschnitt mit recht typischer Ausstattung und mit weiterem Potenzial, wenn man eine natürliche Entwicklung zulässt oder durch punktuellen Uferrückbau unterstützt und damit die Strukturvielfalt erhöht.

Aufgrund des überwiegend naturnahen Charakters verdient der Abschnitt Schutz nach § 28.

| Vo | Vorkommen an Biotoptypen | | | | | | | |
|----|--------------------------|--------|--|----|--------------------|--|--|--|
| 1 | TF | | Тур | HF | F.Anteil | | | |
| 2 | | BTYP | Biotoptyp | | - gesetzl. Grundl. | | | |
| 3 | | Zusatz | Zusatz zum Biotoptypen | | | | | |
| 4 | | LRT | Lebensraumtyp | | | | | |
| 1 | 1 | | | Ja | 100 % | | | |
| 2 | | FBM | Bach, naturnah mit Beeinträchtigungen/Verbauungen (2000) | | | | | |
| _ | | kein | kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie | | | | | |
| 4 | | LRT | | | | | | |

| Räumliche Lage | | | | | | |
|--------------------|---|--------------|---------------------------------|--|--|--|
| Lagebeschreibung | eschreibung Osterbek von der Nordschleswiger Straße bis zur U-Bahn Wandsbek-Gartenstadt | | | | | |
| Nachbarnutzung/en | Park; Kleingärten | | | | | |
| Rechtswert (X) | 570593 | Hochwert (Y) | 5938421 | | | |
| Bezirk | Hamburg-Nord | Naturraum | Geestplatten östlich der Alster | | | |
| | | | (696.03) | | | |
| Stadtteil (OT-Nr.) | Dulsberg (425) | Gemarkung | Barmbek (453) | | | |

14.04.2020 Seite 1 von 8

| Ernebungsbogen | | | | | | В |
|---------------------|--------------------|--------|------|-----------------------------|----------------------|------|
| Projekt | Biotopkartierung H | amburg | | Interne Nr. DK5 DK5-GK | 43295 7038 | 7040 |
| | , , | J | | DK5 - Name | Hellbrook | |
| Handlungsbedarf | Nein | | | Biotop-Nr. alt | 113 | 19 |
| Bearbeitung | MLO | Kopie | Nein | Kartierung | 10.07.2006 | |
| Räumliche Abbildung | Linie | | | Fläche / Länge [m²/m] | 626,607 | |
| Anzahl Abschnitte | 1 | | | Breite (lineare Abb.) [m] | 4 | |

| Räumliche Lage | | | |
|--|--|---|--------------------|
| Digitaler Grünplan | x Hafengesamtgebiet | Ramsargebiet | EG-Vogelschutzgeb. |
| Ausgleichsflächen NSG / ND / LSG FFH-GEBIET Wasserschutzgebiet | Biosphärenreservat | Nationalpark | |
| Karte | 2.5 2.5 2.5 3.6 3.6 3.6 3.7 3.7 3.7 3.8 3.8 3.8 3.8 3.8 | 8.9 9.4 9.2 3.7 9.4 9.6 9.6 | 11.1 |

| Weitere Erheb | Weitere Erhebungsbögen | | | | | | | |
|-------------------|--------------------------|---------------|-----------------------|------------------------|-----------|----------|------------------|--|
| Interne Nr. | Interne Nr. Zuordnung | DK5 | Biotop-Nr. | Kartierung | Zuordnung | DK5 (GK) | Biotop-Nr. (alt) | |
| 43295 | 43294 | 7038 | 113 | 20.08.1998 | K | 7040 | 19 | |
| 43295 | 90495 | 7038 | 113 | 13.08.2015 | K | 7040 | 19 | |
| Zuordnung: N = na | achfolgende Kartieru | ng, K = weite | re Kartierungen (zeit | lich vorher oder nachl | ner) | | | |

Maßstab 1 : 5000

| Foto Interne Nr. | Index | Dateiname | Aufnahmerichtung |
|---------------------|-------|-----------------------|------------------|
| 3883 | 0 | 7038_113_100706_1.JPG | , |

14.04.2020 Seite 2 von 8

| Erhebungsbogen | | | | | | | В |
|---------------------|----------------------|-------|------|-----------------------------|----------------------|------|---|
| Projekt | Biotopkartierung Hai | mburg | | Interne Nr. DK5 DK5-GK | 43295 7038 | 7040 | |
| · | | | | DK5 - Name | Hellbrook | | |
| Handlungsbedarf | Nein | | | Biotop-Nr. alt | 113 | 19 | |
| Bearbeitung | MLO | Kopie | Nein | Kartierung | 10.07.2006 | | |
| Räumliche Abbildung | Linie | | | Fläche / Länge [m²/m] | 626,607 | | |
| Anzahl Abschnitte | 1 | | | Breite (lineare Abb.) [m] | 4 | | |

| Foto | | | |
|-------------|-------|-----------------------|------------------|
| Interne Nr. | Index | Dateiname | Aufnahmerichtung |
| 3884 | 0 | 7038_113_100706_2.JPG | |

| Weitere Angaben | |
|----------------------------------|---|
| Merkmal | Wert |
| Auswertung | |
| Gefährdung / Einflüsse | Eutrophierung |
| | Intensive Nutzung oder Pflege |
| | Trittschäden |
| | Müll im Wasser |
| Wertgesichtspunkte | Wertvolle(r) Feuchtbiotop(e) |
| zoologisch bedeutsame Strukturen | Blütenreiche Fluren |
| Bedeutung für Tiergruppe | Fische |
| | Wassergebundene Insekten |
| | Libellen |
| Maßnahmen | Erhaltung der spontanen Vegetation |
| | Beseitigen von Müll, Gartenabfällen u.a |
| | Erhaltung der Überschwemmungsdynamik |

14.04.2020 Seite 3 von 8

Erhebungsbogen

ProjektBiotopkartierung HamburgDK5 | DK5-GK70387040

DK5 - Name Hellbrook Handlungsbedarf Nein Biotop-Nr. | alt 113 19 **Bearbeitung** MLO Kopie Kartierung 10.07.2006 Nein Räumliche Abbildung Fläche / Länge [m²/m] Linie 626,607 **Anzahl Abschnitte** Breite (lineare Abb.) [m] 1

Foto

Fotodatei 7038_113_100706_1.JPG Bildbeschreibung

Aufnahmerichtung

Aufnahmerichtung

Fotodatei Bildbeschreibung Aufnahmerichtung

Interne Nr.

7038_113_100706_2.JPG

43295



| Teilflächenbeschreib | oung | | |
|----------------------|--|--------------------|----------|
| Teilflächentyp | | Teilflächen-Nr. | 1 |
| Biotoptyp | Bach, naturnah mit Beeinträchtigungen/Verbauungen (2000) | Biotoptyp | FBM |
| - Zusatz | beenta donting angenty verbadangen (2000) | - gesetzl. Grundl. | |
| FFH-LRT | kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie | FFH-LRT | kein LRT |
| Beschreibung | | Entw.potential LRT | |
| | | Hauptfläche | Ja |
| | | Flächenanteil | 100 % |
| | | FFH-Unters.Fläche | Nein |
| | | Saatgutfläche | Nein |

14.04.2020 Seite 4 von 8

| Erhebungsbogen | | | | | | | В |
|--|---------------------------|-------|------|--|-----------------------------------|------|---|
| Projekt | Biotopkartierung Ha | mburg | | Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name | 43295 7038 Hellbrook | 7040 | |
| Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte | Nein MLO Linie 1 | Kopie | Nein | Biotop-Nr. alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m] | 113 10.07.2006 626,607 4 | 19 | |

| Weitere Angaben | | |
|--------------------|----------------------------------|--|
| Merkmal | Wert | |
| Boden | | |
| Feuchte | 11 - flaches Gewässer | |
| Stickstoffgehalt | 7 - stickstoffreich | |
| Gebietszuordnung | | |
| Gebietsbezeichnung | Osterbek | |
| Gewässer | | |
| Gewässertiefe | 0.60 m | |
| Breite | 4.00 m | |
| Wasserführung | w - wechselnde Wasserstände | |
| Strömung | r - ruhig fließend | |
| Trübung | w - schwache Trübung | |
| Standort, Relief | | |
| Böschungsneigung | senkrecht bis sehr steil - > 1:1 | |
| Ausrichtung | V - Verschiedene | |
| Belichtung | 7 - halbsonnig | |
| Luft | windberuhigt | |
| Veg Deckg./Ant. | | |
| Gesamt | 95 % | |
| 1. Baumschicht | 50 % | |
| Strauchschicht | 25 % | |
| 1. Krautschicht | 85 % | |

| Zeigerwerte de | er Pflanzenartenliste (Auswert | tung) | |
|----------------|--------------------------------|---|-----|
| Standort | Belichtung | halbsonnig | 6,6 |
| Boden | Feuchte | feucht | 7 |
| | Stickstoff (N) | stickstoffreich | 6,6 |
| | Reaktion | neutral | 6,7 |
| Vegetation | Mahdverträglichkeit | mäßig schnittverträglich (erster Schnitt nicht vor 1. Juli) | 4,7 |
| Zeigerwerte | Futterwert | geringwertiges Futter | 3,3 |
| | Wechselfeuchteanzeiger | | 12 |
| | Giftpflanzen | | 3 |
| | Überschw.anzeiger | | 13 |

| Pflanzenartenliste | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|----|---|---|----|----|----|----|----|----|---|---|----|---|-----|--------|----|---|
| | | | | | | | | | | | | | | Rot | e List | е | |
| Gruppe / Pflanzenart | MS | М | W | Vs | St | PA | Ph | Sz | VS | V | G | cf | § | НН | ND | SH | D |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tracheobionta (Gefäßpflanzen) | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Acer campestre (Feld-Ahorn) | 7 | Z | | - | | | | | | | | | | | | | |
| Acer pseudoplatanus (Berg-Ahorn) | 7 | W | | - | | | | | | | | | | | | | |
| Aegopodium podagraria (Giersch) | 7 | h | | - | | | | | | | | | | | | | |
| Agrostis stolonifera (Ausläufer-Straußgras) | 7 | h | | - | | | | | | | | | | | | | |
| Alliaria petiolata (Knoblauchsrauke) | 7 | W | | - | | | | | | | | | | | | | |
| Alnus glutinosa (Schwarz-Erle) | 7 | h | | - | | | | | | | | | | | | | |
| Alnus incana (Grau-Erle) | 7 | Z | | - | | | | | | | | | | | | | |
| Anthriscus sylvestris (Wiesen-Kerbel) | 7 | Z | | - | | | | | | | | | | | | | |
| Artemisia vulgaris (Gewöhnlicher Beifuß) | 7 | Z | | - | | | | | | | | | | | | | |

14.04.2020 Seite 5 von 8

Erhebungsbogen

Interne Nr. 43295

Breite (lineare Abb.) [m]

Projekt Biotopkartierung Hamburg **DK5 | DK5-GK 7038** 7040

DK5 - Name Hellbrook Handlungsbedarf Nein Biotop-Nr. | alt 113 19 MLO **Kopie Bearbeitung** Nein Kartierung 10.07.2006 Fläche / Länge [m²/m] Räumliche Abbildung Linie 626,607

Anzahl Abschnitte

1

Rubus armeniacus (Armenische Brombeere)

Rumex obtusifolius (Stumpfblättriger Ampfer)

Rumex acetosa (Großer Sauerampfer)

Rumex sanguineus (Blut-Ampfer)

Salix alba (Silber-Weide)

Pflanzenartenliste **Rote Liste** Gruppe / Pflanzenart MS М W ۷s St PA Ph cf HH ND SH Barbarea vulgaris (Echtes Barbenkraut) 7 W 7 Betula pendula (Hänge-Birke) Z Bryonia dioica (Rotbeerige Zaunrübe) W Callitriche palustris agg. (Artengruppe Sumpfh 3 Wasserstern) Calystegia sepium (Zaun-Winde) h Cardamine amara (Bitteres Schaumkraut) 7 Χ W Carex riparia (Ufer-Segge) 7 W Cirsium arvense (Acker-Kratzdistel) 7 Z Cirsium oleraceum (Kohl-Kratzdistel) 7 h Cornus sericea (Weißer Hartriegel) 7 Z D Corylus avellana (Haselnuss) 7 Crataegus monogyna (Eingriffliger Weißdorn) 7 Dactylis glomerata (Wiesen-Knäuelgras) 7 h Elymus repens (Gewöhnliche Quecke) Z Epilobium hirsutum (Zottiges Weidenröschen) Z Epilobium montanum (Berg-Weidenröschen) W Equisetum arvense (Acker-Schachtelhalm) Z Filipendula ulmaria (Mädesüß) Z 7 Fraxinus excelsior (Gewöhnliche Esche) W Galium aparine (Kletten-Labkraut) Z Geum urbanum (Echte Nelkenwurz) Z Glechoma hederacea (Gundermann) Z Heracleum mantegazzianum (Riesen-Z Bärenklau) Heracleum sphondylium (Wiesen-Bärenklau) Z Holcus lanatus (Wolliges Honiggras) Z Hypericum perforatum (Echtes Johanniskraut) W Impatiens parviflora (Kleinblütiges Springkraut) W Iris pseudacorus (Gelbe Schwertlilie) b W Lapsana communis (Rainkohl) w Lathyrus pratensis (Wiesen-Platterbse) 7 7 Lysimachia nummularia (Pfennigkraut) Ī 7 Lythrum salicaria (Blut-Weiderich) W 7 Mentha aquatica (Wasser-Minze) Z Persicaria amphibia (Wasser-Knöterich) 7 Persicaria hydropiper (Wasserpfeffer) 7 Petasites hybridus (Gewöhnliche Pestwurz) 7 Phalaris arundinacea (Rohr-Glanzgras) Z Plantago lanceolata (Spitz-Wegerich) 7 W Plantago major (Breit-Wegerich) 7 W Poa nemoralis (Hain-Rispengras) W Poa trivialis (Gewöhnliches Rispengras) Z 7 h Potamogeton spec. (Laichkraut) Ranunculus repens (Kriechender Hahnenfuß) Z Rorippa sylvestris (Wilde Sumpfkresse) W

14.04.2020 Seite 6 von 8

Z

W

Z

W

W

| Erhebungsbogen | | | | | | | В |
|---------------------|----------------------|-------|------|---------------------------|------------|------|---|
| | | | | Interne Nr. | 43295 | | |
| Projekt | Biotopkartierung Har | nburg | | DK5 DK5-GK | 7038 | 7040 | |
| | | | | DK5 - Name | Hellbrook | | |
| Handlungsbedarf | Nein | | | Biotop-Nr. alt | 113 | 19 | |
| Bearbeitung | MLO | Kopie | Nein | Kartierung | 10.07.2006 | | |
| Räumliche Abbildung | Linie | | | Fläche / Länge [m²/m] | 626,607 | | |
| Anzahl Abschnitte | 1 | | | Breite (lineare Abb.) [m] | 4 | | |

| Pflanzenartenliste | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|----|---|---|----|----|----------------|-----------------|--------|-------|----|---|----|---|------|-------|----|---|
| | | | | | | | | | | | | | | Rote | Liste | 9 | |
| Gruppe / Pflanzenart | MS | M | W | Vs | St | PA | Ph | Sz | VS | V | G | cf | § | нн | ND | SH | D |
| Salix caprea (Sal-Weide) | 7 | Z | | - | | | | | | | | | | | | | |
| Salix cinerea (Grau-Weide) | 7 | | | - | | | | | | | | | | | | | |
| Salix eleagnos (Lavendel-Weide) | 7 | W | | - | | | | | | | | | | | | | V |
| Salix purpurea (Purpur-Weide) | 7 | W | | - | | | | | | | | | | | | | |
| Salix spec. (Weide) | 7 | W | | - | | | | | | | | | | | | | |
| Salix viminalis (Korb-Weide) | 7 | W | | - | | | | | | | | | | | | | |
| Salix x sepulcralis (Trauer-Weide) | 7 | W | | - | | | | | | | | | | | | | |
| Sambucus nigra (Schwarzer Holunder) | 7 | h | | - | | | | | | | | | | | | | |
| Scrophularia nodosa (Knotige Braunwurz) | 7 | Z | | - | | | | | | | | | | | | | |
| Solidago gigantea (Riesen-Goldrute) | 7 | Z | | - | | | | | | | | | | | | | |
| Sorbus aucuparia (Eberesche) | 7 | W | | - | | | | | | | | | | | | | |
| Stachys palustris (Sumpf-Ziest) | 7 | h | | - | | | | | | | | | | | | | |
| Stellaria media (Vogelmiere) | 7 | Z | | - | | | | | | | | | | | | | |
| Symphoricarpos albus (Schneebeere) | 7 | W | | - | | | | | | | | | | | | | |
| Taraxacum spec. (Löwenzahn) | 7 | W | | - | | | | | | | | | | | | | |
| Tussilago farfara (Huflattich) | 7 | Z | | - | | | | | | | | | | | | | |
| Urtica dioica (Große Brennessel) | 7 | h | | - | | | | | | | | | | | | | |
| Valeriana officinalis agg. (Artengruppe Echter Baldrian) | 7 | Z | | - | | | | | | | | | | | | | |
| Veronica beccabunga (Bachbungen- Ehrenpreis) | 7 | W | | - | | | | | | | | | | | | | |
| Viburnum opulus (Gewöhnlicher Schneeball) | 7 | W | | - | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | ahl R ahl A | ote Li irten | iste A | Arten | 78 | | | | 1 | 1 | 2 | 1 |

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

| Tierartenliste | | | | | | | | | | |
|---|---|---|-------------|------|---------|----|-------|-------|----|---|
| | | | | Rot | e Liste | | | FFH | | |
| | 1 | 1 | BArtSchG | нн | ND | SH | D | II | IV | V |
| | 2 | 2 | Anzahl | | | | Anzah | ıltyp | | |
| | 3 | 3 | Anzahl ges | chät | zt | | Gesch | lecht | | |
| | 4 | 4 | Methode | | | | Verha | lten | | |
| | 5 | 5 | Nachweis | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| Tagfalter | | | | | | | | | | |
| Celastrina argiolus (Faulbaum-Bläuling) | 1 | 1 | | | | | | | | |
| | 2 | 2 | 3 | | | | | | | |
| | 3 | 3 | | | | | | | | |
| | 4 | 4 | | | | | | | | |
| | 5 | 5 | adultes Tie | r/Im | ago | | | | | |
| Maniola jurtina (Ochsenauge) | 1 | 1 | | | | | | | | |
| | 2 | 2 | 1 | | | | | | | |
| | 3 | 3 | | | | | weibl | ch | | |
| | 4 | 4 | | | | | | | | |
| | 5 | 5 | adultes Tie | r/Im | ago | | | | | |

14.04.2020 Seite 7 von 8

| Erhebungsbogen | | | | | | | В |
|---------------------|---------------------|--------|------|---------------------------|------------|------|---|
| | | | | Interne Nr. | 43295 | | |
| Projekt | Biotopkartierung Ha | ımburg | | DK5 DK5-GK | 7038 | 7040 | |
| | | | | DK5 - Name | Hellbrook | | |
| Handlungsbedarf | Nein | | | Biotop-Nr. alt | 113 | 19 | |
| Bearbeitung | MLO | Kopie | Nein | Kartierung | 10.07.2006 | | |
| Räumliche Abbildung | Linie | | | Fläche / Länge [m²/m] | 626,607 | | |
| Anzahl Abschnitte | 1 | | | Breite (lineare Abb.) [m] | 4 | | |

| Tierartenliste | | |
|---|----------------------|--------------------|
| | Rote Liste | FFH |
| | 1 BArtSchG HH ND SH | D II IV V |
| | 2 Anzahl | Anzahltyp |
| | 3 Anzahl geschätzt | Geschlecht |
| | 4 Methode | Verhalten |
| | 5 Nachweis | |
| | | |
| Libellen | | |
| Calopteryx splendens (Gebänderte Prachtlibelle) | 1 b 3 3 | V |
| | 2 8 | |
| | 3 | beide Geschlechter |
| | 4 | |
| | 5 adultes Tier/Imago | |
| Coenagrion puella (Hufeisen-Azurjungfer) | 1 b | |
| | 2 2 | |
| | 3 | |
| | 4 | |
| | 5 adultes Tier/Imago | |
| Ischnura elegans (Große Pechlibelle) | 1 b | |
| | 2 15 | |
| | 3 | männlich |
| | 4 | |
| | 5 adultes Tier/Imago | |

14.04.2020 Seite 8 von 8